To: Mega International Commercial Bank Co., Ltd., Singapore Branch

80 Raffles Place #23-20 UOB Plaza II Singapore 048624 UEN NO: S96FC5249G



自我證明表格 - 個人

Self-Certification Form - Individual

重要提示 Important Notes:

●這是由帳戶持有人向兆豐國際商業銀行新加坡分行提供的自我證明表格,以作自動交換財務帳戶資料用途。兆豐國際商業銀行 新加坡分行可把收集所得的資料交給稅務局,稅務局會將資料轉交到另一稅務管轄區的稅務當局。

This is a self-certification form provided by an account holder to Mega International Commercial Bank Co., Ltd., Singapore Branch for the purpose of automatic exchange of financial account information. The data collected may be transmitted by Mega International Commercial Bank Co., Ltd., Singapore Branch to the Inland Revenue Authority of Singapore for transfer to the tax authority of another jurisdiction.

如帳戶持有人的稅務居民身分有所改變,應盡快將所有變更通知兆豐國際商業銀行新加坡分行。

An account holder should report all changes in its tax residency status to Mega International Commercial Bank Co., Ltd., Singapore Branch.

●除不適用或特別註明外·必須填寫這份表格所有部分。如這份表格上的空位不敷填寫·可自行增列填寫。必填項目中標有星號 (*)的部分信息·並將報送新加坡稅務局。

All parts of the form must be completed (unless not applicable or otherwise specified). If space provided is insufficient, continue on additional sheet(s). Information in fields/parts marked with asterisk (*) are required to be reported by the reporting financial institution to the Inland Revenue Authority of Singapore.

- ●如果您為實體賬戶持有人,賬戶持有人的控制人或實體(如公司)持有的獨資企業提供信息,請填寫實體自我認證表。
 If you are providing information for an entity account holder, Controlling Person of an account holder, or sole proprietorship held by an entity (e.g. Company), please fill up the Entity self-certification form.
- ●有關稅務居住和身份的更多信息,請諮詢您的稅務顧問,國內稅務機關或https://www.iras.gov.sg/IRASHome/Quick-Links/International-Tax/How-account-holders-of-Fls-will-be-affected/ and the https://www.iras.gov.sg/irashome/crs/
 For more information on tax residence and status, please consult your tax adviser, domestic tax authority or the information at the https://www.iras.gov.sg/IRASHome/Quick-Links/International-Tax/How-account-holders-of-Fls-will-be-affected/ and the https://www.iras.gov.sg/irashome/crs/

第1部 帳戶持有人的身分識辨資料

Part 1 Identification of Individual Account Holder

(對於聯名帳戶或多人聯名帳戶,每名個人帳戶持有人須分別填寫一份表格)
(For joint or multiple account holders, complete a separate form for each individual account holder.)

(1) 帳戶持有人的姓名

	Name of Account Holder	
	稱謂(例如:先生、太太、女士、小姐)	
	Title (e.g. Mr, Mrs, Ms, Miss)	
	姓氏*	
	Family Name or Surname*	
	名字*	
	First or Given Name*	
(2)	現行居住地址	
	Current Residence Address	
	第 1 行(例如:室、樓層、大廈、街道、地區)	
	Line 1 (e.g. Suite, Floor, Building, Street, District)	
	第 2 行 (例如: 城市)*	
	Line 2 (e.g. City)*	
	第 3 行 (例如: 省、州)	
	Line 3 (e.g. Province, State)	
	國家 *	
	Country*	
	郵政編碼/郵遞區號碼*	
	Post Code/ZIP Code*	

(3)	通訊地址 (如通訊地址與現行居住地址不同,填寫此欄)			
	Mailing Address (Complete if different from the current residence address)			
	第1行(例如:室、樓層、大廈、街道、地區)			
	Line 1 (e.g. Suite, Floor, Building, Street, District)			
	第 2 行 (例如: 城市)			
	Line 2 (e.g. City)			
	第 3 行 (例如: 省、州)			
	Line 3 (e.g. Province, State)			
	國家			
	Country			
	郵政編碼/郵遞區號碼			
	Post Code/ZIP Code			
(4)	出生日期*(日/月/年)			
	Date of Birth* (dd/mm/yyy)			

第 2部 居留司法管轄區及稅籍編號或具有等同功能的辨識編號 (以下簡稱 「稅籍編號」)*

Part 2 Jurisdiction of Residence and Taxpayer Identification Number or its Functional Equivalent ("TIN")*

提供以下資料·列明(a)帳戶持有人的居留司法管轄區·亦即帳戶持有人的稅務管轄區(新加坡包括在內)及(b)該居留司法管轄區發給帳戶持有人的稅籍編號。列出<u>所有</u>(不限於5個)居留司法管轄區。

Complete the following table indicating (a) the jurisdiction of residence (including Singapore) where the account holder is a resident for tax purposes and (b) the account holder's TIN for each jurisdiction indicated. Indicate all (not restricted to five) jurisdictions of residence.

如果個人賬戶持有人是新加坡的稅務居民,則TIN是NRIC或FIN。

If the Individual account holder is a tax resident of Singapore, the TIN is the NRIC or FIN.

如果賬戶持有人是在五個國家/地區的稅務居民,請使用單獨的表格。

If the account holder is tax resident in more than five countries/jurisdictions, please use a separate sheet.

如沒有提供稅籍編號,必須填寫合適的理由 A、B或 C:

If a TIN is unavailable, provide the appropriate reason A, B or C:

理由 A - 帳戶持有人的居留司法稅務管轄區並沒有向其居民發出稅籍編號。

Reason A - The jurisdiction where the account holder is a resident for tax purposes does not issue TINs to its residents.

理由B-帳戶持有人不能取得稅籍編號。如選取這一理由,解釋帳戶持有人不能取得稅籍編號的原因。

Reason B - The account holder is unable to obtain a TIN. Explain why the account holder is unable to obtain a TIN if you have selected this reason.

理由 C - 帳戶持有人毋須提供稅籍編號。居留司法管轄區的主管機關不需要帳戶持有人披露稅籍編號。

Reason C - TIN is not required. Select this reason only if the authorities of the jurisdiction of residence do not require the TIN to be disclosed.

		如沒有提供稅籍編號,	如選擇理由 B ·
居留司法管轄區	稅籍編號	填寫理由A、B或C	解釋帳戶持有人不能取得稅籍編號的原因
Jurisdiction of Residence	TIN	Enter Reason A, B or C if	Explain why the account holder is unable to
		no TIN is available	obtain a TIN if you have selected Reason B
(1)			
(2)			
(3)			
(4)			
(5)			

第3部自動交換財務帳戶資料聲明

Part 3 Declarations For Automatic Exchange of Financial Account Information*

本人知悉及同意·兆豐國際商業銀行新加坡分行可根據<所得稅法>(第134章)有關交換財務帳戶資料的法律條文·(i)收集本表格所載資料並可備存作自動交換財務帳戶資料用途及(ii)把該等資料和關於帳戶持有人及任何須申報帳戶的資料向新加坡稅务局申報·從而把資料轉交到帳戶持有人的居留司法管轄區的稅務當局。

I acknowledge and agree that (i) the information contained in this form is collected and may be kept by Mega International Commercial Bank Co., Ltd., Singapore Branch for the purpose of automatic exchange of financial account information, and (ii) such information and information regarding the account holder and any reportable account(s) may be reported by Mega International Commercial Bank Co., Ltd., Singapore Branch to the Inland Revenue Authority of Singapore and exchanged with the tax authorities of another jurisdiction or jurisdictions in which the account holder may be resident for tax purposes, pursuant to the legal provisions for exchange of financial account information provided under the Income Tax (International Tax Compliance Agreements) (Common Reporting Standard) Regulations 2016.

本人證明,就與本表格所有相關的帳戶,本人是帳戶持有人 (或本人獲帳戶持有人)授權簽署本表格。
I certify that I am the account holder (or I am authorized to sign for the account holder) of all the account(s) to which this form relates.

本人承諾·如情況有所改變·以致影響本表格第1部所述的個人的稅務居民身分·或引致本表格所載的資料不正確·本人會通知兆豐國際商業銀行新加坡分行·並會在情況發生改變後30日內·向兆豐國際商業銀行新加坡分行提交一份已適當更新的自我證明表格。

I undertake to advise Mega International Commercial Bank Co., Ltd., Singapore Branch of any change in circumstances which affects the tax residency status of the individual identified in Part 1 of this form or causes the information contained herein to become incorrect, and to provide Mega International Commercial Bank Co., Ltd., Singapore Branch with a suitably updated self-certification form within 30 days of such change in circumstances.

本人聲明就本人所知所信,本表格內所填報的所有資料和聲明均屬真實、正確和完備。

帳戶持有人簽署/獲帳戶持有人授權的人士簽署*

Name*

I declare that the information given and statements made in this form are, to the best of my knowledge and belief, true, correct and complete.

(指示您簽署表單的能力。如果你是以受權人身份簽署這份表格

警告:根据"所得税法"第105M条·如果任何人进行自我认证·在某一特定的事项上作出具有误导性·虚假或不正确的陈述·并 且有理由相信这样做是违法的信息虚假或误导。即屬犯罪。犯罪的人一經定罪·可處以高達1萬新元以下罰款或不超過2年的監禁 ·或兩者兼職。

Date (dd/mm/yyyy)*

WARNING: It is an offence under Section 105M of the Income Tax Act, if any person, in making a self-certification, makes a statement that is misleading, false or incorrect in a material particular AND knows, or have reasons to believe that such information is false or misleading. A person who commits the offence is liable on conviction to a fine up to \$\$10,000 or imprisonment for a term not exceeding 2 years, or to both.